социальная деятельность Секретариата Организации Объединенных Наций в региональных отделениях оправдала себя и что им предусмотрены средства для групп такой же численности в бюджетной смете на 1958 год,

постановляет уведомить Генеральную Ассамблею о своем одобрении вышеуказанных мероприятий Генерального Секретаря в этой области.

*995-е пленарное заседание,
1 августа 1957 года*

С

*Экономический и Социальный Совет,
принимая к сведению* резолюцию Генеральной Ассамблеи 1094 (XI) от 27 февраля 1957 г.,

рассмотрев согласно содержащейся в этой резолюции просьбе пункты 6 и 7 тридцать седьмого доклада Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам,¹⁰²

напоминая о последовательных шагах, предпринимаемых Консультативным комитетом из года в год, начиная с 1950 года, для сосредоточения усилий и ресурсов Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений на их программах в экономической и социальной областях и в области прав человека и для извлечения максимальной пользы из расходов, производимых в международном плане для осуществления этих программ,

1. *обращает внимание* Генеральной Ассамблеи на интерес, неизменно проявляемый Советом к вопросам координации, сосредоточения и планомерного развития программ Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений в экономической и социальной областях и в области прав человека, и на его усиленные старания достичь этих целей.

2. *выражает* убеждение, что общий обзор деятельности Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений в экономической и социальной областях и в области прав человека и прогнозы относительно масштаба и тенденций программ и расходов в течение ближайших пяти лет будут способствовать большей эффективности работы Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений в этих областях как в отдельности, так и в целом и окажутся полезными для правительств в деле выработки ими их линии поведения по отношению к этим организациям;

3. *предлагает* Генеральному Секретарю в свете принципов, изложенных в приложении к резолюции 664 (XXIV) Совета от 1 августа 1957 г., произвести оценку масштаба, тенденций и стоимости обычных программ Организации Объединенных Наций в этих областях на период с 1959 по 1964 год для рассмотрения Советом на его двадцать восьмой сессии;

4. *просит* Международную организацию труда, Продовольственную и сельскохозяйственную организацию, Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Всемирную

организацию здравоохранения и Всемирную метеорологическую организацию изыскать наиболее подходящие и практические методы составления подобных оценок их собственных программ на тот же период, основанных также на содержащихся в приложении принципах;

5. *предлагает* Генеральному Секретарю и генеральным директорам заинтересованных специализированных учреждений совместно обсудить в ближайшем будущем составление различными заинтересованными организациями упомянутых выше оценок в сопоставимой форме;

6. *предлагает* Административному комитету по координации представить Совету на его двадцать шестой сессии специальный доклад о составлении этих оценок, особенно в связи с любыми важными проблемами, которые могли возникнуть;

7. *постановляет* обсудить на своей двадцать шестой сессии мероприятия, необходимые для составления на основании упомянутых выше оценок сводного доклада, содержащего заключения, подлежащие, наряду с оценками, представлению Совету на его тридцатой сессии.

*995-е пленарное заседание,
1 августа 1957 года*

D

Экономический и Социальный Совет,

I

рассмотрев доклады Комитета по координации,¹⁰³ *одобряет* доклады и содержащиеся в них рекомендации, за исключением содержащейся в пункте 3е приложения к резолюции 664 (XXIV) от 1 августа 1957 года рекомендации относительно периодичности сессий Комиссии по правам человека и Комиссии по правам женщины;

II

напоминая о своей резолюции 652 J (XXIV) от 24 июля 1957 года, касающейся периодичности сессий Комиссии по правам женщины,

1. *предлагает* Комиссии по правам человека высказать свое мнение о рекомендации Комитета по координации, чтобы Совет установил правило созыва сессий Комиссии по правам человека каждые два года;

2. *решает* не изменять в настоящее время периодичности сессий Комиссии по правам человека.

*996-е пленарное заседание,
2 августа 1957 года*

666. (XXIV). Финансовая сторона постановлений Совета

Экономический и Социальный Совет

1. *принимает к сведению* сообщение о финансовой стороне мероприятий Совета;¹⁰⁴

¹⁰³ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, двадцать четвертая сессия, Приложения, пункт 4 повестки дня, документы E/3034 и Add.1 и E/3039.*

¹⁰⁴ Там же, пункт 16 повестки дня, документы E/3044 и Corr. 1.

¹⁰² *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, одиннадцатая сессия, Приложения, пункт 49 повестки дня, документ A/3489.*

2. *представляет* содержащиеся в нем сметные предположения вместе с докладом Комитета по координации¹⁰⁵ и краткие отчеты, содержащие вы-

раженные в ходе обсуждения этого вопроса мнения,¹⁰⁶ Генеральной Ассамблее для рассмотрения на ее двенадцатой сессии.

995-е пленарное заседание,
1 августа 1957 года

¹⁰⁵ Там же, документы E/3045 и Согг.1.

¹⁰⁶ E/AC.24/RS.166 и *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, двадцать четвертая сессия, 995-е заседание.*

ПРОЧИЕ ПОСТАНОВЛЕНИЯ, вынесенные ЭКОНОМИЧЕСКИМ И СОЦИАЛЬНЫМ СОВЕТОМ на двадцать четвертой сессии

Образование мирового запаса пищевых продуктов

На своем 993-м заседании, 30 июля 1957 г., Совет постановил:

а) согласиться с рекомендацией Генерального Секретаря, содержащейся в пункте 2 его меморандума относительно образования мирового запаса пищевых продуктов,¹⁰⁷ а именно, обсудить вопрос о мировом запасе пищевых продуктов, формально не учреждая в настоящее время рабочей группы;

б) согласиться с мыслью Генерального Секретаря, что доклад по этому вопросу, составляемый в силу резолюции 621 (XXII) Совета от 6 августа 1956 г. и резолюции 1025 (XI) Генеральной Ассамблеи от 20 февраля 1957 г., должен быть рассмотрен Советом на его двадцать шестой сессии.

Избрание членов Постоянного центрального комитета по опиуму

На своем 996-м заседании, 2 августа 1957 г., Совет избрал нижеследующих восемь лиц в члены Постоянного центрального комитета по опиуму на пятилетний период с 3 марта 1958 года:

г-на Ибрагима Эль-Терсави (Египет)
сэра Гарри Гринфильда (Соединенное Королевство
Великобритании и Северной Ирландии)
профессора Георга Иоахимоглу (Греция)
г-на Владимира Кусевича (Югославия)
д-ра Эстефануса Лоохо (Индонезия)
г-на Л. Герберта Мэя
(Соединенные Штаты Америки)
профессора Десио Паррейраса (Бразилия)
профессора Поля Рейтера (Франция)

¹⁰⁷ E/2996.

Избрание членов Комиссии по вопросам международной торговли сырьевыми товарами

На своем 996-м заседании, 2 августа 1957 г., Совет избрал одну треть членского состава Комиссии по вопросам международной торговли сырьевыми товарами. Таким образом состав этой Комиссии в 1958 году будет следующим:

<i>Срок полномочий истекает 31 декабря</i>
Австралия	1958 г.
Австрия	1960 г.
Аргентина	1958 г.
Бельгия	1958 г.
Бразилия	1959 г.
Греция	1959 г.
Дания	1958 г.
Египет	1960 г.
Индия	1960 г.
Индонезия	1959 г.
Канада	1959 г.
Китай	1958 г.
Пакистан	1960 г.
Польша	1959 г.
Союз Советских Социалистических Республик	1960 г.
Уругвай	1959 г.
Франция	1960 г.
Чили	1958 г.

Мероприятия, касающиеся доклада Совета Генеральной Ассамблее

На своем 996-м заседании, 2 августа 1957 г., Совет согласился на мероприятия, касающиеся составления его доклада Генеральной Ассамблее, описанного Генеральным Секретарем в документе E/L.755.